



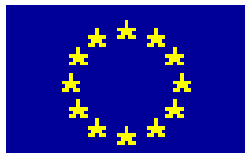
???????????? ????????????? ?
???????????? ???????
? ????????????????? ???????

4th ????? ????????? ?? EPSU ?? ????????????? ?????????????
12-13 ????????????? 2005

???????????????? ?? ??

????? ??????? ????? ?
???????????? ??????? ?

???????????????? ?????????? ?? ?????????? ? ????????? ??????



???????? ????? ?

???? ????????? 18 ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????????? ?
????????????????? ??????????. ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?
????????? ? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ?????????? ??????????
?? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ???? ?????????????????
????????????.

????? ? ???? ????????? ? ?? ????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?
????????????? ? ?????????? ??????, ? ???? ?????????? ?????, ????? ? ? ? ????????? ?
????????????????? ? EPSU ? ? ?????????????? ??????????????, ????? ? ? ? ????????? ????
????????? 2005. ?????? ?????????? ? ??????????????.

- ?????????? ? EPSU;
- ?????????? ?????????? ? ?????????????????? ??????????????, ?????????????? ?????????????
????? ?????????????? ?????????? ??????;
- ?????????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????????? ? ?????????????? ??????

????????? ? EPSU

? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? EPSU ? ? ?????????? ?????? ? ?????????????? ?
????? ?????????? 2000. ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????????? ?
????????????? ?????? ? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ??????. ?????????? ? ???? ? ??????
????????????????????? ? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?
????????????? ?????????? ??????????.

????????? ? ???? ????????? ? ?????????? ?????????? ? ?????????????????? ? ?????????????? ??????????, ?
?????, ? ?????????????? ? ?????????? ? ?????? ?????????????????? ? ?????? ?????????? ?????? ?
?????, ?????? ?????? ? ???? ?????? ? ?????? ? ? ?????????? ?????????? ???? ??????????????
????????? ?????? ? ?????????????? ? ?????????? ? ?????? ?????????? ??????

? ?????????????? ? ? ?????? 35-????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?
????????????????????? ? ? EPSU ? ? ?????????, ? ? ?????????????????? ? ? ?????? ?????? ?
???? ? ?-????????????? ?????? ? ? ?????????????? ? ?????????????? ??????

????????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ? ? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ? ? ?????????????????
? ???? ?-????? ?????? ?????? ?????????????????????? ? ?????????? ?????? (???????? ??????-
?????) ? ? ?????? ?????????, ?????? ? ? ?????????????? ? ?-????? ?????????????????????? ??????
????? ? ??????

????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ? ? ?????? ???? ?????????? ??????????????????
? ? ?????????????? ? ? ?????????? ?????? ?????? ??????-????????????? ??????????????. ?????? ?????????????
? ? ?????? ? ? ?????????????? ? ??????????????, ? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?
????????????????? ?????? ? ?????? ?????????????????? ? ? ?????????????????? ? ? ?????? ?????????????? ?
?????. ?????????????? ? EPSU ? ? ?????????????? ? ? ?????? ??????????????, ?????? ?????? ?
????????????? ? ? ?????????????????? ? ? ?????????????? ??????????????, ? ? ?????????? ?????????????? ?
? ? ?????????? ?????????? ?????? ???? ?????????????? ?????? ?????? ? ? ? ?????????? ?????????????.

????????????? ? ? ?-????????? ?????????? ??????

????????????????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????????????
???? ?-????????? ?????????? ??????. ????? ? ? ?????????? ?????????????????? ? ?-????????? ??????????

???????? ? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ??????. ??? ??????? ??
?????????????? ?? ??????????? ? ??????????????? ??? ?? ?????????????????? ??????? ??
?????????? ?? ????????????? ??????? ?? ??????????? ??????? ?? ?? ??????????? ??
???????????? ?????????? ??????? ??????. ??? ????????????? ??????? ?? ????????? ?
????????????? ?????? ?? ??????????? ??-?????? ????????? ?????? (35-???? ?? ?????????,
?????????? ??? 2000 ??????), ?????? (?? 39 ??? ?? 38 ??? ????? 2003 ??????) ?
????????? (?? 42 ??? ?? 40 ??? ????? 2002 ??????).

???????????????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????
????????? ??????? ? ?????? ?? ?????????????? ????????? ??????. ??? ??????????,
?????????????? ??????????? ?? ?????????????? ?? ????????????? ??????, ??????????? ??
????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????? (EIRO) ???????????, ??
?????????? ?????????????????????? ?? ??????????? ?????????? ? ?????????????? ??????? ? ???????
?? ????? 38 ?????????? ? 38.6 ?? ??????? ?????????.

?????????? ??????? ?? EPSU ?? 2004 ?????????? ?????????????????? ??????????? ??????? ?????
?????????? ?? ??????????? ?????????? ?????? ? ?????? ??????????? ?????????? ?? ?????????? 2001-
2004 ? ?? ??? ????? EPSU ??? ?????????? ?? ?????????? ? ?? ??? ??????????????? ? ?????
?? ???????????, ?????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ???????.

??-????? ?????????? ??????

????????????? ??? 2004 ? 2005 ?????? ?????????????????? ?? ??? ?? ??????????????? ?? ??-
?????? ?????????? ?????? ??? ??????????????? ?????????????????? ?? ??? ?????? ??
????????????????????? ???????/?????????, ??????????? ??-????? ?????????? ??????. EIRO ??????????
?? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????????, ???????, ?????????? ? ?????????? ?? ??-?????
????????? ?????????.

??-?????? ?????????? ? ?????????????????? ??????? ??? ?????????????????????? ? ??????????
?????????????? ??-????? ??? ???????, ?????? ?????? ?????????????????????? ??????????????? ??
????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????
???????????? – ?? 38½ ?? 39. ? ??????? ?????? ?????????????????? ? ??????????? ?????? ??????????????
?? ??????????? ?????????? ?????????? ?? 40 ?? 39.

??-????? ??? 2004 ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????????? ??
?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????? ? ?? ?? ?? ??????? ??-?????
????????? ?????????? ?? ??????? ??????????????. ?????????????? ??????????? ?????????? ??
????????????????? ? ?????????????????? ??????????????????, ?? ?????? ??? ??????????????
????????????????????? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ?????????????? ??-????? ?????????? ??????????
? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ? 40-????, ?? ?? ? 41 ??? ? Baden-
Württemberg ? North-Rhine Westfalia (?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? 54
????????). ?????? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ? 42-???? (??-????????? ?? ??-?????????????????
?????????????).

????????????? ?????? ??????? ?????????? ?????? ? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?
????????????????? ?? ?????????????????? ??????????????????, ?????? ??????????? ?? ???????????
????????????????????? ??????????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????.

?? ??, ?????????? ?????????????? ?????????? ??? 2004 ?????????? ?????? ??? ??????????????????
? ?????????? ? ?????????? ??????? ?? ?????????????????? ?????? ??????????????????, ??????????? ???????
?? ??-?????? ?????????? ?????????.

???? ?? ??????? ? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? Siemens ?
????????????? IG Metall ? ?????????? ?????????? 4,000 ??????????? ?? ?? ?????????? ??

?????????? ??????????. ?????????? ?????? ?? ??????????? ?????????? ???????, ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? 12 ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ???????????.

- ?????? ?? ?????????? – ????????? SIMAP ? Jaeger ?????????? ??????? ?? ?????????? ??? ??????? ??????. ??? ??????? ? ?????????? ?? ?????????????? ? ??????? ?? ?????????????? ??????????. ?????????????????? ? ?????????? ?? ??????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ? ?????????, ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????. ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??????? “????????????? ??????” ?? ?????????????? ?? ??????????, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ? ??????. ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????

????????? ? ?????????? ??????

?-????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?? ??????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ? ? ?????????? ?????? ? ?????? ?? EPSU ? ??? – ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?? ??????, ??????????? ?????? ??????? ?????????? ?????? ?????????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ??????????????

????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??????????????, ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ? ?????????????? ?? -????? ?/?? -????? ?????????? ?????? ? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ? ?????? ??????????

?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ??????????????,?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ??? ?????????????? ??? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????

????????? ?????????? ?? ????????????

- ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????????????? ???????
- ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????
- ?????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? (EMF) – ?????????, ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????? ?????????????????? ??????. EMF ????????? 1750 ?????? ??????? (????????????? ?? 39-????? ?????????? ???????, ?????????????? ??????? ??????? ? 10 ?????????????? ??????????) ?????? ??????. ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ? ?? ?????????? ??????
- ?????? ?? EPSU ?????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ? ??? ?????? ?????????? ?? ?? 35-?????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ??????? – 1540 ????? (?????????????? 10 ?????????????? ??????????)
- ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ??-????? ? ?? ?????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ? ?????????????????? ??????????